

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 5 (1896)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

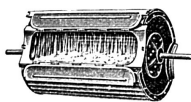
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stute & Blumenthal.

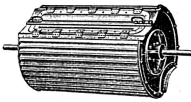
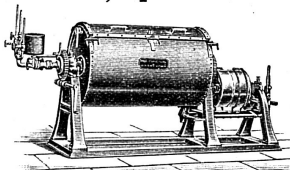
Erste Deutsche Bauanstalt für vollständige Wäscherei-Einrichtungen.

Linden vor Hannover.

Patent-Universal-Bäuch-, Wasch-, Spül- und Blaumaschine mit Metalltrommeln.



Offene Waschtrommel.



Geschlossene Waschtrommel.

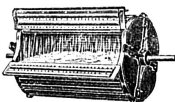
Vorzüge vor sämtlichen anderen Systemen:

Keine Bohrungen, mithin keine Wäsche ruinierende Lochränder in der Waschtrommel, deshalb unvergleichlich schonende Reinigung der Wäsche. Schliesst constructiv Koch- und Berieselungsapparat, Desinfectionsapparat, Waschmaschine, Spülmaschine und Blaugefäss in sich, deshalb einzig dastehende vielseitige höchste Leistungsfähigkeit, Ersparnis an Menschen- und Betriebskraft, Dampf, Laugen und Wasser.

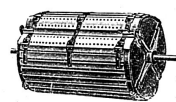
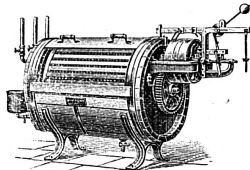
Hoher Materialwerth durch schwere, aus kupfernen Faconröhren und Blechen gebildete Innentrommel.

Festeste Bauart. — Dunstdichter Verschluss der Aussentrommel mit Schiebeklappe, deshalb kein Dunst im Waschraume.

Patent-Universal-Bäuch-, Wasch-, Spül- und Blaumaschine mit Holztrommeln.



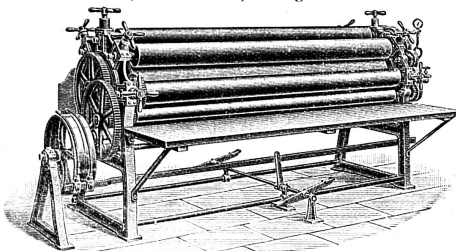
Offene Waschtrommel.



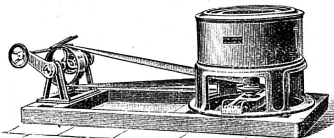
Geschlossene Waschtrommel.

Vorzüge vor sämtlichen anderen Systemen:

Schliesst constructiv Koch- und Berieselungsapparat, Desinfectionsapparat, Waschmaschine, Spülmaschine u. Blaugefäss in sich (usw. wie oben). Billigere Bauart aus solidem la. Pitchpineholz. — Schiebeklappe.



Dampfmangel-Trocken- und Plättmaschine für glatte Wäsche in 4 verschiedenen Längen, mit Heizcylinder von 500 mm Durchmesser, 4 Andruck- u. 1 Abgewalze, mit höchster Leistung u. Vollkommenheit.



Centrifugal-Trockenmaschine.

Vorzüge vor anderen Systemen: Im Innern freier Schleuderkessel, deshalb grosser Füllraum. — Bequeme Füllhöhe. — Sicherheitsausrücken. — Schmierfänger über dem Treibriemen, deshalb kein Gleiten des letzteren.

Grosse Anlagen in vielen Schweizer Hotels ausgeführt.

Für Aktiengesellschaften oder Hoteliers.

Zu verkaufen in einem der besten Fremden-Kurorte der Ostschweiz ein

Hotel ersten Ranges

mit grossem, dazugehörendem Bad. Preis sehr nieder. Bedingungen günstig. Nähere Auskunft erteilt 399

C. Danuser, Bureau Neugasse 1, Bern.

Saison-Reisender gesucht.

Ein gewandter Herr gesucht, welcher in den Monaten April bis Mai und Oktober bis November je ca. 6 Wochen Zeit übrigen kann zum Besuche der Hotel-Kundschaft der Schweiz, Italiens und Südfrankreichs für ein auf das vorzüglichste eingeführtes, sehr leistungsfähiges Haus der Textilbranche. Beste Empfehlungen, sowie vollständige Beherrschung des Französischen unbedingt erforderlich, nicht aber spezielle Branchenkenntnis. — Offerten mit Referenzen, Vergütungsansprüchen nebst sonstigen eingehenden Mitteilungen und Photographie an die Expedition dieser Zeitung sub H-390-R erbeten.

Schweiz - England

über

OSTENDE-DOVER

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

KNABEN-INSTITUT

Chailly sur Lausanne.

In prächtiger und gesunder Lage am Genfersee. Sorgfältiger und gründlicher Unterricht; schnelles und praktisches Erlernen des Französischen, Deutschen und Englischen. Handelsfächer. Beschränkte Anzahl von Schülern. Beste Referenzen. Prospekte versendet franko die Direktion.

H. Briod & J. H. Gubler.

HOTEL-VERKAUF.

Wegen Familienverhältnissen ist zu verkaufen:

eines der renommiertesten

Hotels I. Ranges der Schweiz

mit grosser Dependence und Villa. Im Ganzen 270 Fremdenbetten. Ausgezeichnete Lage. Hauptfremdenverkehrsplatz. Anzahlung 200 milles. Günstige Hypotheken. — Anfragen sub Chiffre B-609-Q an Haassenstein & Vogler, Basel erbeten.

AVIS.

Les Certificats et Contrats d'engagement

pour employés, introduits par la Société Suisse des Hoteliers, sont envoyés aux membres contre remboursement par

LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BALE.

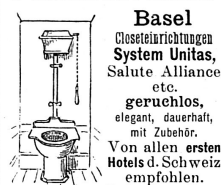
Certificats: Cahier à 50 feuilles fr. 2.75

„ à 100 „ „ 5.—

„ à 200 „ „ 9.—

Contrats d'engagement (allemand ou français) le 100 „ 1.55

Passavant-Iselin



Basel
Closeteinrichtungen
System Unitas,
Salute Alliance
etc.
geruchlos,
elegant, dauerhaft,
mit Zubehör.
Von allen ersten
Hotels d. Schweiz
empfohlen.
Eagl. Toiletten all. Art.
Grössere Installationen à forfait.
Ganze Canalisationen von Hotels.
Grösstes Lager des Continents.
Sofortige Bedienung.
Porzellan-Badewannen
aus einem (1) Stück.

Gesucht für grosses Hotel-Etablissement einen etwas kaufmännisch gebildeten jüngeren

Sekretär

mit schöner, gewandter Handschrift. Eintritt baldmöglichst. Offerten mit Referenzen und Photographie sub H-405-R an die Expedition dieses Blattes.

Solider, gewandter

Portier-Conducteur,

27 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, mit prima Zeugnissen, sucht für sofort oder Saison Stelle. Offerten sub F. R. S. 33 poste restante Zürich erbeten. 402

Eine junge Tochter aus guter Familie wünscht eine Saisonstelle als

Serviertochter

in Kurhotel oder Fremdenpension. Gefl. Offerten sub Chiffre H-403-R an die Expedition dieses Blattes.

Kochlehrlingsstelle-Gesuch.

Ein Jüngling von 16 Jahren aus dem Kanton Thurgau, der dreijährige Sekundarschulbildung genossen hat, sucht eine Stelle als Kochlehrling in einem bessern Hotel, am liebsten in einer Stadt der französischen Schweiz.

Offerten sind zu richten sub H-400-R an die Expedition d. Bl.

Gesucht in ein Kurhotel in der Nähe einer grossen Stadt

eine Telegraphistin,

welche auch den Fahrpost-Dienst versehen kann. Eintritt Anfangs Mai. Anmeldungen sub H-398-R an die Expedition dieses Blattes.

A louer pour Pension

de famille, 3 ou 4 étages d'une maison neuve à Montreux, non meublée, vue splendide sur le lac — 4 façades — gaz et électricité, luxe et confort moderne. S'adresser au propriétaire Villa Miguel, Territet (Vaud). C594M 394

Saisonstelle als Telegraphistin

sucht eine junge Tochter, die gegenwärtig auf einem Bureau III. Klasse tätig ist und im Post- und Telegraphendienst, sowie des Telefon durchaus bewandert ist. Gefl. Offerten sub H-381-R an die Expedition dieses Blattes.

Raucher, lesen, lesen!!

10 Kilo guten Rauchtobak nur Fr. 5.20 und Fr. 5.90.
„ „ feine Sorten nur Fr. 7.60 und Fr. 8.80.
„ „ hochfeine Sorten nur Fr. 9.80 und Fr. 11.70.
Gratisprämie H545Q kostbare grosse Meerschaum-Tobakpfeife in elegant. Sammet-Etuis. 396 J. Winiger, Boswyl (Aarg.)

Speise- und Weinkarten

in geschmackvoller Ausführung

liefert prompt und billig

Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

G. Henneberg's Seidenfabrik

in Zürich sendet direct an Private

schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Frs. 22.80 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)
Seiden-Damaste von Frs. 1.40—20.50
Seiden-Foulards „ „ 1.20— 6.55
Seiden-Grenadines „ „ 1.50—14.85
Seiden-Bengalines „ „ 2.20—11.60
Seiden-Ballstoffe „ „ —65—20.50
Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 10.80—77.50
Seiden-Plüsch „ „ 1.90—23.65
Seiden-Mask.-Atlasse „ „ —65— 4.85
Seiden-Spitzenstoffe „ „ 3.15—67.50
etc. — Muster umgehend. 219
G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

Fisch-Versandt.

Offerierte:

386

Prima rotfleischigen Salm per Pfund Mk. 1. — Pfg.
Bodensee-Lachsforellen „ „ 2. —
Treischen lebend vorrätig „ „ 1. 50 „
Alle andern Sorten zum Tagespreis.

An unbekannte Abnehmer versende gegen Nachnahme.

Ad. Langenstein, Fischhandlung,
Friedrichshafen am Bodensee.
Telephon Nr. 10.



SWISS CHAMPAGNE
BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL
Se trouve dans tous les bons
Hôtels Suisses.

Intelligenter Mann von 20 Jahren
wünscht die

Kochkunst zu erlernen

in einem guten Hotel, wenn möglich
in der französischen Schweiz.
Anfragen sub H-408-R an die Ex-
pedition dieses Blattes.

Eine junge, arbeitsame Tochter
aus guter Familie sucht Saison-
Stelle in einem Hotel als

Saaltöchter.

Kenntnis des Französischen und
etwas Englisch. Referenzen zur
Disposition. Offerten sub H-407-R
befördert die Expedition d. Blattes.

Apprenti-cuisinier.

Fils d'une bonne famille bour-
geoise de Bâle, âgé de 16 ans,
muni de bonnes connaissances
préliminaires de langue fran-
çaise et anglaise, ayant terminé
ses classes à Pâques, cherche
place dans un hôtel de premier
ordre. Adresser les offres sous
chiffre T-180-Q à Haasen-
stein & Vogler à Bâle. 383

MUSIK.

Empfehle mich den Tit. Kur-
direktionen und Hoteliers zur Ver-
mittlung von Orchestern in jeder
Besetzung, sowie Konzertgesell-
schaften aller Art. Prima Re-
ferenzen. 389

Erste schweizerische Konzertagentur

von
A. Seltner, Musikdirekt., Luzern
u. Mitglied d. städt. Kurorch.

Gesucht.

Eine Stelle für einen

Koch-Lehrling.

Auskunft erteilt: **Dr. L. Paul
Liechti** in Aarau.

Aide de cuisine.

Ein junger Aide de cuisine
mit prima Zeugnissen sucht Sai-
son- oder Jahres-Stelle. Eintritt
vom 1. April an.

Zu erfragen sub Chiffre H-388-R
an die Expedition dieses Blattes.

Ein Pâtissier-Entremetier

mit guten Empfehlungen wird für
künftige Saison gesucht in eine
grössere Kuranstalt. Offerten mit
Zeugnisausschnitten und Photogra-
phie begleitet sind unter Chiffre
U-466-Y an Haasenstein & Vog-
ler in Bern zu richten. 379

Jahres-Stelle

als
**Gerant, Direktor oder
Chef de réception**

sucht ein der 4 Hauptsprachen
in Wort und Schrift mächtiger,
mit dem Hotelwesen durch und
durch vertrauter Mann, der
gegenwärtig noch in Stelle. Pri-
ma Zeugnisse und Referenzen.
Offerten sub H-375-R an die
Expedition dieses Blattes.



Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
Propriétaire à Neuchâtel 359
Médailles de 1^{re} ordre aux Expositions.
Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

Hotel zu verkaufen.

In einer der allerbesuchtesten Fremdenstädte der Schweiz
ist ein schön und äusserst günstig gelegenes Hotel **H. Ranges**
mit Café-Restaurant auf kommende Saison Umständehalber zu
verkaufen. Zwischenhändler verboten. Anfragen unter Chiffre
H-404-R befördert die Expedition dieses Blattes.

Zu vermieten für die Saison 1896/97:

Hotel ersten Ranges

mit allen Anforderungen der Neuzeit entsprechend versehen, in
einer sich schnell entwickelnden Winterstation Südfrankreichs;
Table d'hôte-Saal für 80 Personen, Unterhaltungssäle, Restaurant,
Rauch- und Billardsaal, Bäder; 35 Schlafzimmer und Privat-
salons, event. auf 50 zu erhöhen, in abzutrennenden Apparte-
ments; 3 Morgen subtropischen gut beplanten Garten; Platz
für 2 Lawn tennis courts; 3 möblierte Villen mit 30 Zimmern
und Salons event. mitzuvermieten; alle Gebäulichkeiten heisses
und kaltes Wasser auf den Etagen, Gas, englische Closets und
Drainage; im Ganzen Unterkunft für circa 100 Personen.

Reflektanten belieben ihre Offerten sub **H-352-R** an die
Expedition dieses Blattes zu adressieren.

Flaschen-Korkmaschinen



Spühl-, Füll-, Verpöselungs-
Apparate etc. neuester bester Bauart
Construction. Schlauch-Geschirre,
Circular-Pumpen, sowie sämtliche
Kellerei-Geräthe. 811
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.



Central-Stellenvermittlungs-Bureau

Sternengasse 21
Basel

des Schweizer Hotelier-Vereins.

21 Sternengasse
Basel

Offene Stellen:

Gesucht werden	Sprachen				Ort	Eintritt
	d.	frz.	engl.	ital.		
2 Chefs de cuisine	"	"	"	"	Schweiz	April
2 Büffeldamen	"	"	"	"	"	1. April
1 Volontär-Büffeldame	"	"	"	"	"	"
1 Chef de cuisine	"	"	"	"	"	März u. Juni
3 Zimmermädchen	"	"	"	"	"	sofort
1 Haushälterin	"	"	"	"	"	März
1 IL Portier	"	"	"	"	"	15. Mai
1 I. Sommelier	"	"	"	"	"	Juni
1 I. Portier	"	"	"	"	Elsass	April
1 Kochlehrling	"	"	"	"	Schweiz	Mai
2 Etagegouvernanten	"	"	"	"	"	März
1 I. Portier	"	"	"	"	"	April
1 Kochlehrling	"	"	"	"	Deutschland	"

Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen				Eintritt
		d.	frz.	engl.	ital.	
2 Chefs de réception	29—32	"	"	"	"	Mai
3 I. Sekretäre	24—35	"	"	"	"	sofort
2 II. Sekretäre	19—22	"	"	"	"	"
3 Chefs de cuisine	25—42	"	"	"	"	"
4 I. Aides de cuisine	21—25	"	"	"	"	sofort oder später
8 II. Aides de cuisine	18—21	"	"	"	"	"
1 Ober-Kellner	26—42	"	"	"	"	"
8 Zimmermädchen	23—28	"	"	"	"	sofort oder später
4 Conducteurs	26—30	"	"	"	"	"
2 Saalkellner	27—29	"	"	"	"	"
4 Rôtisseurs	20—30	"	"	"	"	"
4 Pâtissiers-Entremetiers	26—32	"	"	"	"	"
5 Koch-Volontäre	21	"	"	"	"	"
1 Etagekellner	29	"	"	"	"	"
1 Sekretär-Volontär	18	"	"	"	"	Mai
3 Concierges	40—44	"	"	"	"	sofort oder später
3 Saaltöchter	22	"	"	"	"	"
3 Restaurationskellner	23—25	"	"	"	"	"
3 Liftiers	20	"	"	"	"	"
2 Casseroles	18	"	"	"	"	sofort
1 Buffetdame	17—21	"	"	"	"	nach Belieben
2 Lingères	28	"	"	"	"	"
2 Kellnermeister	22	"	"	"	"	"
2 Glätterinnen	23—28	"	"	"	"	"
1 Wäscherin	22	"	"	"	"	"
2 Gouvernanten	34—45	"	"	"	"	"
1 Bademeister	28	"	"	"	"	"
1 Kellner-Volontär	20	"	"	"	"	1. Mai
1 Kochlehrling	16	"	"	"	"	April

Ein Bade-Etablissement

382

mit einem das ganze Jahr hindurch frequentierten Restau-
rant, in prachtvoller Lage, mit Garten und allen dazu ge-
hörenden Dependancen, in der Nähe einer grösseren Schweizer-
stadt, ist aus freier Hand zu verkaufen. — Günstigste
Kaufbedingungen, Anzahlung eventl. nicht unter Fr. 80.000.

Reflektanten belieben ihre Offerten unter Chiffre
O-474-Q an Haasenstein & Vogler, Basel zu richten.

Auf 8 beschickten Ausstellungen mit goldenen Medaillen und Ehrendiplomen prämiert.

Schweizerische Armee-Konserven-Fabrik Rorschach.

Unsere vorzüglichen Gemüse- und Obst-Konserven sind den feinsten
französischen Marken in Qualität und Wohlgeschmack vollstän-
dig gleich und bedeutend billiger als diese. Unsere

Pois verts, Haricots, Spargeln, Tomaten,
Macédoines, Compôtes, Gelées, Marmeladen etc.
in feinsten Qualität sind zu haben in allen besseren Delikatessen-
und Comestibles-Handlungen der Schweiz. 312

Man verlange ausdrücklich Rorschacher Konserven.